

xiaomi

Електрична зубна щітка Xiaomi Oscillation Pro White EU



Уважно прочитайте цей посібник перед використанням та збережіть його для подальшого використання.

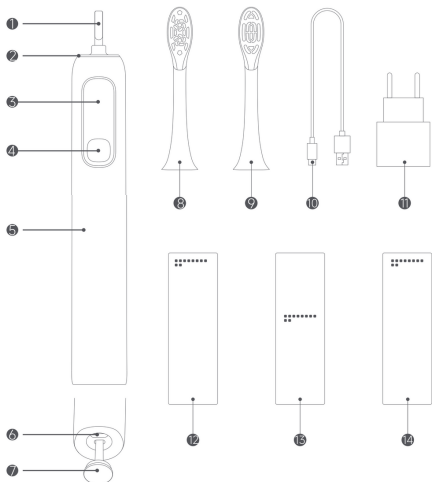
Інструкції з техніки безпеки

При першому використанні зубної щітки ясна часто відчувають свербіж або легку кровоточивість, що може бути пов'язано з тим, що ваші ясна ще не пристосувалися до ефективного Чищення електричною зубною щіткою. Рекомендується починати з щадного режиму. Як правило, ці проблеми вирішуються протягом одного-двох тижнів. Якщо вони зберігаються більше двох тижнів, негайно припиніть користуватися зубною щіткою та зверніться за медичною допомогою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перед чищенням або технічним обслуговуванням приладу необхідно вийняти вилку з розетки.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами, які не мають достатнього досвіду і знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Необхідно стежити за дітьми, щоб вони не грали з приладом.
- Не піддавайте прилад або акумулятор впливу високих температур.
- Пам'ятайте про те, що клеми приладу, що працює на батарейках, або акумуляторна батарея можуть бути закорочені металевими предметами.
- Даним приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з нестачею досвіду і знань, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки.
- Діти не повинні виконувати прибирання та технічне обслуговування пристрою без нагляду користувача.
- В даному приладі встановлена акумуляторна батарея, яка не підлягає заміні.
- Використовуйте тільки з зарядним пристроєм <A520-0501000-EL1.
- Заряджайте і використовуйте прилад тільки при температурі від 5°C до 35°C
- Прилад призначений для використання тільки з блоком живлення, що входить в комплект поставки приладу.

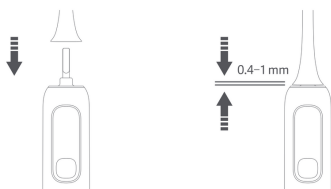
Примітка: ілюстрації продукту, аксесуарів і користувацького інтерфейсу в керівництві користувача наведені тільки в довідкових цілях. Фактичний продукт і його функції можуть відрізнятися в зв'язку з удосконаленнями продукту.



- 1 Вал
- 2 Індикатор оповіщення про надлишковий тиск
- 3 Дисплей
- 4 Кнопка ввімкнення
- 5 Ручка зубної щітки
- 6 Порт для зарядки
- 7 Гумова пробка
- 8 Головка зубної щітки (чиста)
- 9 Головка зубної щітки (м'яка)
- 10 Зарядний кабель Type-C
- 11 Адаптер живлення
- 12 Керівництво користувача
- 13 Короткий посібник з початку роботи
- 14 Повідомлення про гарантію

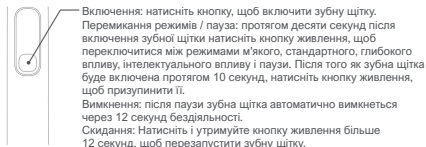
Встановлення Головки зубної щітки

Направляйте щетину головки зубної щітки в тому ж напрямку, що і передню частину ручки зубної щітки, вирівняйте вниз, щоб встановити головку зубної щітки на ручку, і переконайтеся, що між головкою зубної щітки і ручкою є невеликий зазор (зазор призначений для запобігання зіткнення головки зубної щітки з ручкою зубної щітки). поведіться з ним під час високочастотної вібрації, щоб виробляти більше енергії від двигуна).



Як використовувати

Включення/вимикання / перемикання режимів



Зустріч-перед-пробудженням



Коли зубна щітка вимкнена, візьміть її вручну, щоб увімкнути.

Примітка: Якщо функція пробудження активується кілька разів за короткий проміжок часу, вона буде тимчасово відключена.

Цю функцію можна повторно активувати, зарядивши або увімкнувши зубну щітку.

Введення режиму



Ніжний: підходить для початківців і користувачів з чутливими яснами.

Стандарт: підходить для щоденної гігієни порожнини рота.

Глибоке коливання: підходить для глибокого очищення сліпих зон, таких як міжзубні проміжки.

Інтелектуальне коливання: підходить для чищення різних поверхонь зубів.

Примітки:

- Для нових користувачів рекомендується починати з щадного режиму.
- Коли зубна щітка включена, включається функція поступового збільшення потужності на 3 секунди, і вібрація буде поступово посилюватися протягом 3 секунд.

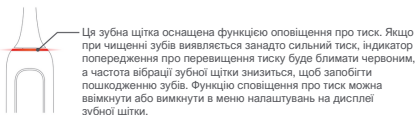
Здорова чистка зубів щіткою

Для кращого ефекту Чищення рекомендується використовувати метод чищення басом, обережно переміщаючи зубну щітку так, щоб щетинки розташовувалися під кутом 45° до лінії ясен.

Увага: кожні 30 секунд зубна щітка ненадовго зупиняється, щоб запропонувати користувачеві змінити область Чищення.



Індикатор оповіщення про надлишковий тиск



Чистка головки зубної щітки

1. Перед чищенням зубів промийте головку зубної щітки проточною водою.
2. Після полоскання струсіть воду і помістіть головку зубної щітки в сухе і добре провітроване приміщення для сушки на повітрі.

* Стоматологи рекомендують замінювати головку зубної щітки кожні три місяці.



Інтелектуальний інтерфейс взаємодії

Короткострокова оцінка ризиків

Вбудований в систему алгоритм може аналізувати недавню поведінку при чищенні зубів. Після включення зубної щітки на дисплеї відобразиться свіжа інформація про чищення, що допоможе користувачам вчасно виявити проблеми з порожниною рота.

Примітки:

- Короткострокова оцінка ризику відображатиметься на основі реальних ситуацій з чищенням зубів і не відображатиметься при першому використанні.
- Результати оцінки ризику утворення зубного нальоту розраховуються на основі недавнього використання зубної щітки, інтервалів між чистками та інших факторів і наведені тільки для довідки.



Ризик утворення зубного нальоту в найближчій перспективі



Останнє покриття щіткою



Недавнє натискання щіткою

Нагадування про пропущену область

Після призупинення або завершення Чищення дисплей відображатиме інформацію про поточну ситуацію з чищенням за допомогою ідентифікації пропущених ділянок, при цьому очищені ділянки будуть відображатися білим кольором, а пропущені - помаранчевим.



Помаранчевий: пропущена область

Білий: очищена область

Недостатнє охоплення

Примітки:

- Ви можете досягти кращого покриття, продовжуючи змішувати помаранчеві ділянки пензлем.
- Тривалість додаткового чищення зубів варіюється залежно від того, які ділянки були пропущені під час чищення. Як тільки всі пропущені ділянки будуть вичищені, зубна щітка автоматично призупинить роботу і відобразить результати Чищення.
- Для досягнення відносно точних результатів Чищення рекомендується зберігати стійке положення голови і дивитися прямо перед собою під час процесу чищення.



Пропущені області



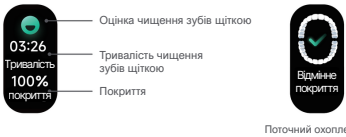
Резюме



Чисто вимитий щіткою

Відображення результатів Чищення

На дисплеї відображаються результати Чищення, в тому числі покриття щіткою, оцінка стану щітки, тривалість чищення і т.д. коли чистка припинена або завершена.



Поточний охоплення

Інтерфейс налаштування функцій

Коли зубну щітку призупинено або ввімкнено, Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом трьох секунд, щоб увійти в Налаштування та налаштувати пов'язані з ними функції. Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом трьох секунд, щоб вибрати відповідні функції, Натисніть і утримуйте ще раз протягом трьох секунд, щоб увійти в інтерфейс налаштувань функцій, і натисніть, щоб переключити вибір.



Примітка: ілюстрації є схематичними зображеннями і залежать від фактичного відображення.

Зарядка

Спосіб зарядки

Відкрийте гумову заглушку, переконайтеся, що роз'єм для зарядки сухий, потім вставте зарядний кабель і підключіть його до джерела живлення. УВАГА: Будь ласка, помістіть пристрій в стабільне і сухе місце для зарядки.

Інформація про стан батареї

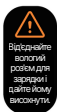
Стан зубної щітки	Рівень заряду батареї	Екранний дисплей
Операційний	20%-100%	Немає
	5%-20%	Низький рівень заряду батареї (можливе вклучення)
	<5%	Низький рівень заряду батареї (вклучення неможливо)
Стан зубної щітки	0-100%	Рівень заряду батареї відображається протягом перших 20 секунд після зарядки, а потім гасне.

Примітка:

- Після розрядки акумулятора зубній щітці потрібно близько шести годин, щоб повністю зарядитися.

Виявлення вологості в зарядному порту

При підключенні зарядного кабелю до електричної зубної щітки, якщо на дисплеї відображається, що роз'єм для зарядки вологий, це вказує на наявність рідини в роз'ємі для зарядки. Будь ласка, перед зарядкою переконайтеся, що роз'єм для зарядки сухий, так як при намоканні він може привести до короткого замикання.



Від'єднайте зарядний кабель від розетки

Якщо в зарядному отворі є рідина, виконайте наступні дії з очищення:

1. Від'єднайте кабель для зарядки від розетки.
2. Тримайте зарядний патрубкок опущеним і обережно струшуйте, щоб злити зайву рідину.
3. Помістіть зубну щітку та зарядний кабель у сухе та добре провітрюване місце для висихання на повітрі. Як тільки зубна щітка повністю висохне, спробуйте зарядити її. Якщо на дисплеї все ще відображається, що роз'єм для зарядки вологий, рекомендується продовжити час висихання до відновлення нормальної зарядки.



УВАГА: Будь ласка, не використовуйте паперові рушники, ватні тампони і т.д. для витирання зарядного пристрою, щоб уникнути попадання сторонніх предметів.

Захист навколишнього середовища

Коли термін служби зубної щітки закінчиться, будь ласка, вийміть, утилізуйте і повторно використовуйте вбудований акумулятор відповідно до місцевих законів і нормативних актів країни або регіону, в якому використовується даний виріб. Якщо вийняти акумулятор неможливо, утилізуйте його в суворій відповідності з правилами утилізації побутових відходів, що діють у Вашому регіоні.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не піддавайте батарею впливу вогню, щоб запобігти її вибух або виділення токсичних і небезпечних речовин.
- Не допускайте короткого замикання акумулятора, щоб він не спалахнув і не спричинив пожежу.
- Не розбирайте зубну щітку, якщо не хочете її викинути; в іншому випадку зубна щітка може бути пошкоджена.
- Перш ніж утилізувати зубну щітку, спочатку вийміть батарейку.
- Перед утилізацією приладу необхідно витягти з нього акумулятор.
- При витяганні акумулятора прилад повинен бути відключений від електромережі.
- Акумулятор слід утилізувати в безпечних умовах.

Вийміть акумуляторну батарею

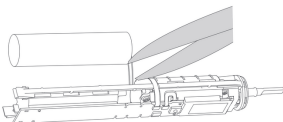
1. Вставте плоску викрутку в зазор між нижньою кришкою ручки і корпусом зубної щітки і піднімайте її до тих пір, поки нижня кришка не відкриється.



2. За допомогою плоскої викрутки відсуньте застібки з обох боків внутрішнього відділення всередину, притисніть передній приводний вал до твердого предмета і виштовхніть внутрішнє відділення з зубної щітки.



3. За допомогою діагонального ножа відріжте дроти підключення акумулятора. Вийміть акумулятор і здайте його в офіційний пункт утилізації.



Діагностика

Проблема	Можливі причини	Рішення
Зубна щітка не включається.	Зубна щітка заряджається.	Від'єднайте зарядний кабель від зубної щітки.
	Рівень заряду батареї занадто низький.	Своєчасно заряджайте акумулятор.
	Температура навколишнього середовища занадто висока або занадто низька.	Будь ласка, використовуйте його при кімнатній температурі.
	Система вийшла з ладу.	Натисніть і утримуйте кнопку живлення більше 12 секунд, щоб перезапустити зубну щітку.
Головка зубної щітки не може бути встановлена.	Усередині головки зубної щітки знаходяться сторонні предмети.	Видаліть сторонні предмети.
	На стержні є сторонні предмети.	Видаліть сторонні предмети.
	Використовується неоригінальна головка зубної щітки.	Замініть головку зубної щітки на оригінальну.
Вібрація головки зубної щітки слабка.	Головка зубної щітки не встановлена на місце.	Встановіть головку зубної щітки на місце.
	Щось застрягло між головкою зубної щітки та ручкою.	Від'єднайте головку зубної щітки і видаліть сторонні предмети.
На екрані з'являється повідомлення про вологість зарядного порту під час заряджання.	В отворі для зарядки є волога.	Від'єднайте зарядний кабель від зубної щітки, потім висушіть на повітрі або протріть роз'єм для зарядки.

Технічна характеристика

Назва: Електрична зубна щітка	Модель: MES610
Номинальна потужність: 2,5 Вт	Номинальна вхідна потужність: 5 ~~~ 1 А
Час зарядки: прибіл. 6 годин	Клас захисту IP: IPX8
Споживана потужність у вимкненому режимі: ≤ 0,3 Вт	
Час переходу в режим виключення: 20 хв	

Адаптер живлення

Вхід: 100-240 В, 50/60 Гц, 0,2 А	Вихід: 5,0 В ~~~ 1,0 А 5,0 Вт
----------------------------------	-------------------------------

Опублікована інформація	Цінність і точність	Одиниця вимірювання
Назва виробника	Цзянсі Цзянь Аохай Технолоджі, Лтд.	-
Ідентифікатор моделі	A520-050100U-EU1	-
Вхідна напруга	100-240	V~
Вхідна частота змінного струму	50/60	Гц
Вихідна напруга	5,0	V ~~~
Вихідний струм	1,0	А
Вихідна потужність	5,0	W
Середня активна ефективність	73,77	%
ККД при низькому навантаженні (10%)	64,588	%
Споживана потужність на холостому ходу	0,075	W